

О. П. Синиченко

Вардошівлі Харитон Іванович

ВАРДОШВІЛІ Харитон Іванович (ვარდოშვილი ხარიტონივანეს ძე; справж. –
ნიკოლაიშვილი; Ніколаїшвілі; 25. 09(07. 10). 1895, с. Цхемлісхіді, Грузія – 15. 10. 1970, Тбілісі)
– грузинський поет і перекладач. 1918–20 – вільний слухач Тбіліс. університету. Рання
творчість позначена декадент. мотивами. Поезія періоду війни – «გასტელოს
სახსოვრად» («Пам'яті Гастелло»), «წითელა-რმეელი» («Червоноармієць») та ін. –
увійшла до зб. «ლექსები» («Вірші», 1943). Уклав зб. «რჩეული» («Вибране», 1959), «
კეთილი» («Доброта», 1964). Автор поезії «ტარას
შევჩენკო და აკაკი წერეთელი» («Тарас Шевченко і Акакій Церетелі», 1954).
Відтворив груз. мовою окремі твори О. Пушкіна, В. Брюсова, Й. Гете, Ф. Шіллера, Г. Гайне;
баладу «Причинна» Т. Шевченка, легенду «Арот і Марот» І. Франка. Укр. мовою окремі
твори В. переклали М. Рильський, Н. Забіла, О. Підсуха.

Основні твори

укр. перекл. – (Вірші) // Поезія груз. народу: Антологія: У 2 т. Т. 2. К., 1961.

Бібліографічний опис:

Вардошівлі Харитон Іванович / О. П. Синиченко // *Енциклопедія Сучасної України*
[Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН
України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2005. – Режим
доступу: <https://esu.com.ua/article-33156>

2001-2024 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України
([докладніше](#)).